

DEUTSCH-BRITISCHE- GESELLSCHAFT BOCHOLT E.V.



By the way...

Bocholt, 15. Januar 2013

Nr. 1/2013

Liebe Mitglieder der Deutsch-Britischen-Gesellschaft,
Dear Members of the German-British-Society,



A Happy New Year 2013

Der gesamte Vorstand wünscht Ihnen und Ihren Familien ein
frohes und gesundes Jahr. Mögen viele Ihrer Wünsche und
Vorhaben wahr werden und gelingen.



Nun hoffen wir, dass Ihnen die von uns für die nächsten Monate geplanten Aktivitäten zusagen und
zum Teilnehmen anregen - insbesondere, da wir in diesem Jahr unser 30jähriges Bestehen feiern
können.

In alter Tradition (13. Jahr) gilt unsere erste Einladung auch in diesem Jahr dem

🌸 Full English Breakfast 🌸

Nachstehend hier die Einzelheiten:

Sonntag, 3. Februar 2013 ab 10.00 Uhr
Gaststätte "Zur Glocke", Alfred-Flender-Straße 128, Bocholt
Anmeldung bitte bis zum 30. Januar 2013 (durch Beitragsüberweisung siehe unten)
Eigenanteil: 8,00 Euro pro Person

*Bitte überweisen Sie den Eigenanteil auf unser Konto bei der Stadtparkasse Bocholt
(BLZ 428 500 35), Konto-Nr. 136 630 - Stichwort "Frühstück". Nur so können wir die Reihen-
folge der Anmeldungen gewährleisten. Kinder unter 10 Jahren frühstücken wie immer kostenlos.*

Selbstverständlich stehen wir Vorstandsmitglieder wieder "hinter den Pfannen", um Ihnen in
bekannter gemütlicher Atmosphäre unter anderem "Bacon, Eggs and Blackpudding" zu servieren.

So come along and enjoy a wonderful morning.

"Zwischen Traum und Tradition - Gärten in Schottland"

Zwischen Lowlands und Highlands gibt es herrliche Gärten,
über die in einem Lichtbildervortrag berichtet wird.

VHS-Veranstaltung (Nr. 1540) am 18. Februar 2013, 19:30 Uhr,
Rathaus Bocholt, Berliner Platz 1

Eintritt: Erwachsene 5 Euro, Schüler/Auszubildende 4,50 Euro

By the way:

Den nächsten Termin für die "Conversation Group" mit Geoffrey Rule erfahren Sie unter der
Telefonnummer 02871/40633. Dieses Treffen ist nach Verabredung immer an einem Sonntagabend
um 19:00 Uhr im Vereinslokal "Zur Glocke", Alfred-Flender-Straße 128, Bocholt. Hier bitten wir
auch herzlich um Abmeldung bei Herrn Rule, falls Sie einmal verhindert sein sollten.

Im Vereinslokal trifft sich auch jeden Donnerstag um 20:00 Uhr der "Englische Stammtisch"
- Kontakt: Karl Heinz Raab, Telefon: 02871/7453

By the way: Folgende Termine bitten wir vorzumerken:

- | | |
|----------------------------------|--|
| 14. März 2013 | Mitgliederversammlung |
| 7. September 2013 | Wir feiern das 30jährige Bestehen unserer Gesellschaft |
| 17. Oktober 2013 | "Kochen mit Jürgen" |
| 18. Oktober bis 23. Oktober 2013 | Fahrt nach Rossendale 2013 |

Zu diesen Veranstaltungen werden Sie zu gegebener Zeit
gesonderte Einladungen und Informationen erhalten.

By the way:

Wir sind sehr froh zu sehen, wie groß das Interesse an unseren Aktivitäten ist.

So begrüßen wir heute herzlichst als neue Mitglieder:

Ruth Langenberg, Marlies Teriete, Annegret Buß-Teriete, Walter
und Marianne Ronsdorf und Christa-Maria Daskewitz-Kirch.

"A warm welcome and enjoy our activities."

I'm looking forward to seeing you at the "Full English Breakfast".

Yours

Karl Gerd Geßner

Last but not least:

Hier möchten wir "Einen Spieler und sein Sandwich" zu Worte kommen lassen. - siehe Anlage -